

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU
COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA COOPÉRATION
AU DÉVELOPPEMENT

Accord entre la Belgique et la Corée,
conclu par échange de lettres, datées à Séoul le 12 janvier 1972
Corrigendum

Le titre de cet Accord reproduit au sommaire du *Moniteur belge* du 13 septembre 1972 ainsi qu'à la page 9878, doit être lu de la façon suivante :

« Accord entre la Belgique et la Corée concernant l'octroi et la protection des droits afférents aux brevets d'invention, modèles d'utilité et dessins industriels, conclu par échange de lettres, datées à Séoul le 12 janvier 1972. »

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

14 AOUT 1972. — Arrêté royal réglant l'octroi d'une allocation aux conseillers moraux en activité dans les établissements pénitentiaires

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 29 et 66, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires, notamment l'article 53;

Considérant qu'il convient d'assurer l'assistance morale des détenus qui souhaitent faire appel au représentant d'une pensée non confessionnelle;

Considérant qu'il est équitable d'octroyer une allocation par vacation aux conseillers moraux qui prêtent leur concours à l'organisation de cette assistance aux détenus;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 6 août 1971;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 4 août 1971;

Vu l'article 2, alinéa 2 de la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1. Les conseillers moraux visés à l'article 53 de l'arrêté royal du 21 mai 1965 bénéficient d'une allocation dont le montant est fixé à 245 F. par vacation hebdomadaire d'un demi-jour.

Art. 2. Le montant de l'allocation prévue à l'article 1er du présent arrêté est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971.

Ce montant est rattaché à l'indice-pivot 114,20.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1972.

Art. 4. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril (Espagne), le 14 août 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

Le Secrétaire d'Etat du Budget, | De Staatssecretaris voor Begroting,

F. VAN ACKER

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITEN-
LANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMEN-
WERKING

Akkoord tussen België en Korea,
gesloten door wisseling van brieven, gedagtekend te Seoel
op 12 januari 1972. — Corrigendum

De titel van dit Akkoord vermeld in de *korte inhoud* van het *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1972, alsook deze vermeld op *bladzijde* 9878, dient als volgt te worden gelezen :

« Akkoord tussen België en Korea inzake de toekenning en de bescherming van rechten betreffende uitvindingsoctrooien, nuttigheidsmodellen en nijverheidstekeningen, gesloten door wisseling van brieven, gedagtekend te Seoel op 12 januari 1972. »

MINISTERIE VAN JUSTITIE

14 AUGUSTUS 1972. — Koninklijk besluit tot toekenning van een vergoeding aan de geestelijke raadslieden in dienst bij de straf-inrichtingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 29 en 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende algemeen reglement van de strafinrichtingen, inzonderheid op artikel 53;

Overwegende dat dient te worden voorzien in de geestelijke bijstand van de gedetineerden die wensen een beroep te doen op een vertegenwoordiger van een niet confessionele gedachte;

Overwegende dat het billijk is aan de geestelijke raadslieden die medewerken aan de verzorging van die bijstand voor gedetineerden, een vergoeding per vacatie toe te kennen;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van het Openbaar Ambt, gegeven op 6 augustus 1971;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 4 augustus 1971;

Gelet op de wet van 23 december 1946, houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besloiten Wij :

Artikel 1. De geestelijke raadslieden, waarvan sprake is in artikel 53 van het koninklijk besluit van 21 mei 1965, bekomen een vergoeding waarvan het bedrag is vastgesteld op 245 F per wekelijkse vacatie van een halve dag.

Art. 2. Het bedrag van de in artikel 1 van dit besluit genoemde vergoeding is gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971.

Dit bedrag is gekoppeld aan de spilindex 114,20.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1972.

Art. 4. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril (Spanje), 14 augustus 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,